

**BỘ CÔNG THƯƠNG  
CỤC XUẤT NHẬP KHẨU**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: **4 4 5** /XNK-TMQT  
V/v thu hồi mã số TNTX thực phẩm  
đông lạnh của doanh nghiệp

Hà Nội, ngày 01 tháng 10 năm 2013

Kính gửi:

- Ủy ban nhân dân các tỉnh:  
Cao Bằng, Lào Cai, Lạng Sơn;
- Sở Công thương tỉnh Lạng Sơn;
- Tổng cục Hải quan (Bộ Tài chính).

Cục Xuất nhập khẩu (Bộ Công Thương) nhận được công văn số 89/2/CV/XNK/MHL ngày 18 tháng 9 năm 2013 của Công ty Cổ phần Chế biến thủy sản xuất khẩu Hạ Long xin được trả lại Giấy chứng nhận mã số tạm nhập tái xuất thực phẩm đông lạnh số 59/BCT-XNK(MS-TNTX) ngày 22 tháng 8 năm 2011 được Bộ Công Thương cấp theo quy định của Thông tư số 21/2011/TT-BCT.

Để có cơ sở xem xét thu hồi Giấy chứng nhận mã số tạm nhập tái xuất thực phẩm đông lạnh cho doanh nghiệp nêu trên, Cục Xuất nhập khẩu đề nghị quý cơ quan tiếp tục phối hợp, xác nhận việc chấp hành những quy định tại Thông tư số 21/2011/TT-BCT của doanh nghiệp nêu trên. Cụ thể:

1) Tổng cục Hải quan xác nhận về lượng hàng hóa doanh nghiệp đã tạm nhập về nhưng còn tồn đọng chưa tái xuất ra khỏi Việt Nam.

2) Ủy ban nhân dân các tỉnh: Lạng Sơn, Cao Bằng, Lào Cai và Sở Công Thương tỉnh Lạng Sơn xác nhận các nội dung sau:

- Các vi phạm về việc đảm bảo vệ sinh môi trường trong quá trình vận chuyển, lưu giữ hàng thực phẩm đông lạnh của thương nhân trên địa bàn tỉnh Lạng Sơn nơi thương nhân có kho/bãi và các cửa khẩu tái xuất thuộc địa bàn các tỉnh nêu trên còn tồn đọng, chưa giải quyết xong (nếu có).


- Việc duy trì đủ số tiền ký quỹ của thương nhân đặt tại Kho bạc Nhà nước tỉnh Lạng Sơn theo quy định.

Văn bản trả lời xin được gửi về Cục Xuất nhập khẩu, số 54 Hai Bà Trưng, Hà Nội hoặc qua địa chỉ email: [lienbb@moit.gov.vn](mailto:lienbb@moit.gov.vn) trước ngày 15 tháng 10 năm 2013.

Rất mong nhận được sự phối hợp của quý cơ quan ./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- TT. Trần Tuấn Anh (để báo cáo);
- Cục trưởng (để báo cáo);
- Lưu: VT, TMQT.

**KT. CỤC TRƯỞNG  
CỤC TRƯỞNG**  
  
*[Handwritten Signature]*  
**Đỗ Thị Thu Hương**